

Leseprobe - Wer bin ich?

Deutsch

Kapitel 1 - Der Tag, der alles veränderte

Ich war vier Jahre alt, als ich zum ersten Mal hörte, dass ich nicht das Kind meiner Eltern war.

Es war ein Familienfest, und mein Vater war betrunken. Seine Worte waren laut, roh, wie ein Messer in meiner kleinen Welt.

"Ihr seid nicht meine Kinder!"

Ich erinnere mich an das Schweigen danach. Und daran, wie mein Herz in sich zusammensank.

Englisch

Chapter 1 - The Day Everything Changed

I was four years old when I first heard that I was not my parents' child.

It was a family celebration, and my father was drunk. His words were loud, raw, like a knife in my small world.

"You're not my children!"

I remember the silence that followed. And how my heart collapsed inside me.

Spanisch

Capítulo 1 - El dia que todo cambio

Tenia cuatro años cuando escuche por primera vez que no era hija de mis padres.

Fue en una fiesta familiar, y mi padre estaba borracho. Sus palabras fueron fuertes, crudas, como un cuchillo en mi pequeño mundo.

"Ustedes no son mis hijos!"

Recuerdo el silencio que siguió. Y como mi corazón se derrumbó por dentro.